



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tal-11 ta' Jannar, 2005

Citazzjoni Numru. 758/2004

**Joseph u Victoria konjugi Borg  
Vs  
Agrotec Industries Limited**

**II-Qorti,**

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tieghu l-attur ippremettew u talbu hekk:

Peress illi b'konvenju tas-7 ta' Novembru 1990 il-konvenut obbliga ruhu li jbiegh u jittrasferixxi lill-atturi li obbligaw ruhhom li jixtru u jakkwistaw porzjoni diviza ta' l-art li qeghdha fil-limiti tal-Gzira formanti parti mill-ghalqa imsejha "Tal-Gzira" tal-kejl ta' cirka 6744.6 metri kwadri u konfinanti mil-Lvant ma' beni ta' Enemalta Corporation u in parti ma' Regional Road u minn Nofsinhar imparti ma' beni ta' Taormina Estates Limited u ohrajn u mill-Punent ma' beni ta' Marsovin Limited jew l-avventi kawza minnhom, liema art hija murija ma' pjanta annessa mal-att

## Kopja Informali ta' Sentenza

tan-Nutar Joseph Henry Saydon tas-17 ta' Mejju 1990, libera u franka u bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħha kollha u taht dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet kif hemm stipulati u dan skond dokument "A" hawn anness.

Peress illi dan il-konvenju gie debitament imgedded fis-27 ta' Awissu 1991, fil-25 ta' Awissu 1992, f'Gunju 1993, fil-25 ta' Awissu 1994, fil-25 ta' Awissu 1995, fil-25 ta' Awissu 1996, fil-25 ta' Awissu 1997, fil-24 ta' Awissu 1998, fil-24 ta' Awissu 1999, fil-25 ta' Awissu 2000, fit-8 ta' Awissu 2001, fis-26 ta' Gunju 2002 u fil-25 ta' Settembru 2003 u dan skond dokumenti hawn annessi u mmarkati minn "B" sa "M".

Peress illi fi zmien ta' dawn it-tigdidiet l-atturi hallsu lil konvenut akkонт mis-somma pattwita s-somma ta' Lm60,000 biex b'hekk il-bilanc dovut huwa ta' Lm53,000 li minnhom il-konvenut irid jircievi s-somma ta' Lm30,000 waqt li Lm23,000 ohra għadhom dovuti lil Patrijet Dumnikani li jridu jithallsu mill-atturi, wara l-publikazzjoni tal-att finali u jibqghu responsabbilita' tagħhom stante li fuq l-art imsemmija hemm privilegg għal bilanc tal-prezz li għadu ma thallasx lill-istess Patrijet Dumnikani minn Agrotec Industries Limited.

Peress illi fil-frattemp l-atturi rregistraw l-istess konvenju mal-Kummissarju tat-Taxxi Interni skond id-dokumenti hawn annessi u mmarkati "N" u "O".

Peress illi dan il-konvenju kien jiskadi fil-25 ta' Settembru 2004.

Peress illi b'ittra ufficjali tas-16 ta' Settembru 2004 hawn annessa u mmarkata dokument "P" l-atturi interpellaw lil konvenut biex jersaq għal publikazzjoni tal-att finali relativi ai termini tal-Artikolu 1357 tal-Kodici Civili u baqa' inadempjenti.

Peress illi a tenur tal-Atikolu 1357 (2) tal-Kodici Civili fi zmien tletin gurnata minn meta jagħlaq iz-zmien tal-konvenju u cioe mill-25 ta' Settembru 2004 għandha ssir

## Kopja Informali ta' Sentenza

citazzjoni ghall-eskussjoni tal-istess konvenju u dan stante l-inadempjenza tal-konvenut.

Jghid il-konvenut prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi għaliex m'ghandux:

(1) Jigi dikjarat u deciz illi l-konvenut għandu jersaq ghall-att finali a tenur tal-konvenju tas-7 ta' Novembru 1990 għall-komprovendita porzjoni diviza ta' l-art li qegħdha fil-limiti tal-Gzira formanti parti mill-ghalqa imsejha "Tal-Gzira" tal-kejl ta' cirka 6744.6 metri kwadri u konfinanti mil-Lvant ma' beni ta' Enemalta Corporation u in parti ma' Regional Road u minn Nofsinhar imparti ma' beni ta' Taormina Estates Limited u ohrajn u mill-Punent ma' beni ta' Marsovin Limited jew l-avventi kawza minnhom, liema art hija murija ma' pjanta annessa mal-att tan-Nutar Joseph Henry Saydon tas-17 ta' Mejju 1990, libera u franka u bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħha kollha u taht dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet kif hemm stipulati u dan skond dokument "A" hawn anness.

(2) Tikkundanna lill-konvenut jersaq għall-pubblikazzjoni tal-att finali relattiv a tenur tal-konvenju tas-7 ta' Novembru 1990.

(3) Tinnomina lin-Nutar Joseph Henry Saydon jippublika l-att relattiv a tenur tal-konvenju tas-7 ta' Novembru 1990 hawn fuq riferit f'jum, hin u lok kif stabbilit minn din il-Qorti.

(4) Tinnomina kuraturi biex jirraprezentaw l-eventwali kontumacja fuq l-att finali relattiv.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficjali tas-16 ta' Settembru 2004 u bl-ingunzjoni tal-konvenut għas-subbizzjoni.

Rat li s-socjeta' konvenuta ghalkemm debitament notifikata fl-14 ta' Ottubru 2004 kif ukoll fis-6 ta' Dicembru 2004 baqghet kontumaci;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-atturi u l-lista tax-xhieda;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza għad-data tallum;

Ikkunsidrat;

Illi fis-7 ta' Novembru 1990 kien sar konvenju bejn il-partijiet fejn is-socjeta' konvenuta obbligat ruhha li tbigh u titrasferixxi lill-atturi li minn naħa tagħhom obbligaw ruħhom li jixtru u jakkwistaw l-porzjoni diviza ta' l-art li qeda fil-limiti tal-Gzira formanti parti mill-ghalqa msejha Tal-Gzira tal-kejl ta' circa 6744.6 metri bl-irjehat kif deskritt fl-att tac-citazzjoni, u dan versu l-prezz indikat fl-istess konvenju [Fol.5].

Illi t-terminu ghall-validita' tal-konvenju kienet marbuta mal-istess termini imnizzla f' konvenju precedenti li kien sar bejn il-partijiet fit-23 ta' Frar 1990.

Illi permezz ta' skrittura datata 27 ta' Awissu 1991 l-attur u s-socjeta' konvenuta, filwaqt li għamlu referenza ghazzewg konvenji magħmula bejniethom rigward l-art de quo, ftehma li jgeddu l-ftehim mid-29 ta' Awissu 1991 sat-28 ta' Awissu 1992 that l-istess kondizzjonijiet u obbligazzjonijiet imsemmija fil-konvenji precedenti, "inkluz dak li dan il-ftehim jista' jerga jigi mgedded minn sena għal ohra jekk kemm il-darba ma jkunx hemm decizjoni fil-kawza Cit.Nru.809/80 fl-ismijiet Antonio Pace et vs Rev.Henry Abela O.P noe, u fil-kaz li jkun hemm decizjoni finali ta' din il-kawza il-kuntratt ikun irid isir fi zmien tlett xhur minn din id-decizjoni finali." [Fol.7]

Illi permezz ta' skritturi sussegwenti l-effetti tal-konvenju ossija konvenji baqghu jigu mgedda, u fil-25 ta' Settembru 2003 is-socjeta' konvenuta u l-atturi, il-konjugi Borg, iffirmaw skrittura li in forza tagħha, filwaqt li saret referenza ghall-konvenji fuq citati, stipulaw li "The parties agree that they are extending the said agreements for the last and final time till the 25<sup>th</sup> September 2004. The parties also agree that they are not bound to extend the above mentioned agreements for any further periods after the 25<sup>th</sup> September 2004." [Fol.18]

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi permezz ta' ittra ufficiali datata 14 ta' Settembru 2004 u prezentata fis-16 ta' l-istess xahar, il-konjugi Borg interpellaw lis-socjeta' attrici sabiex tersaq ghall-pubblikazzjoni ta'l-att finali ta' kompravendita fit-termini tal-Artikolu 1357 Kap.16 u, stante li l-konvenuta baqghet inadempjenti, fit-8 ta' Ottubru 2004 prezentat entro it-terminu legali c-citazzjoni odjerna.

Illi fl-udjenza tas-19 ta' Novembru 2004 xehed l-attur Joseph Borg li kkonferma l-kontenut u l-awtenticita' tad-dokumenti minnu prezentati.

Illi mill-provi mhux kontrastati tal-atturi, jirrizultaw gustifikati t-talbiet attrici.

Ghal dawn il-motivi u fil-kontumacija tas-socjeta' konvenuta, tilqa' t-talbiet attrici kif dedotti u tikkundanna lill-istess socjeta' konvenuta sabiex tersaq ghall-pubblikazzjoni tal-att finali relativ a tenur tal-konvenju tas-7 ta' Novembru 1990, u tinnomina lin-Nutar Joseph Henry Saydon sabiex jippubblika l-att relativ fi zmien xaharejn f' post u hin indikati mill-istess nutar, u tinnomina lill-Avukatess Dr.Veronica Aquilina biex tirrappresenta l-eventwali kontumacja fuq l-att finali relativ. Bi-ispejjez a kariku tas-socjeta' konvenuta.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----